

# Association Amitié Strasbourg – Japon

Assemblée Générale du 31 mai 2022 à 14 h 30

Maison Universitaire France - Japon -  
42A avenue de la Forêt Noire, Strasbourg

## COMPTE RENDU

### Liste des présents :

Guy et Sabine SANDNER  
Jean-Claude et Annette THIERRY  
Yoichi NAKATANI  
Marie-Claire LETT  
Chantal MOUREY  
Fabien WEISS  
Jacques REIS  
Noriko YAMASAKI  
Olivier LAUSTRIA  
Sovanari KIEN

### Liste des excusés

Christiane METZGER (pouvoirs => Marie-Claire LETT)  
Takeshi AKAMATSU, (pouvoirs => Guy SANDNER)  
Karzuihiro SAIGO  
Mayu HANAzAKI

### 1. Désignation du rapporteur de séance

Madame Sabine SANDNER ROTH (désignée à l'unanimité, pas d'abstention)

### 2. Adoption du compte rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire du 28 mai 2019

Vote : Unanimité, pas d'abstention

### 3. Présentation du rapport des activités des années 2019-2021

Le président fait un rappel des activités tenues avant la suspension de celles-ci lors de l'épidémie de Covid-19

Vote d'approbation du rapport d'activité : unanimité, pas d'abstention

#### 4. Présentation des comptes

Monsieur Jean-Claude Thierry, trésorier intérimaire, présente l'état des comptes

Nous proposons le maintien des cotisations à 25 € par personne ou par foyer (décision prise en AG le 23 mai 2011) ; pour mémoire, en AG du 14 juin 2013, il avait été décidé à l'unanimité d'appliquer la gratuité pour les étudiants, ce qui reste d'actualité.

Désignation du contrôleur des comptes : M. LAUSTRIAT est prêt à continuer.

Vote d'approbation des comptes: unanimité, pas d'abstention

#### 5. Désignation du Comité de Direction

Après avoir pris en compte les candidatures exprimées préalablement et celles exprimées lors de cette Assemblée Générale, et avoir pris en considération l'indisponibilité de certains anciens membres, le nouveau comité de direction comportera les 11 personnes suivantes:

- Mme Danièle ALEXANDRE
- Mme Michèle FORTE
- Mme Mayu HANAZAKI
- Mme Marie-Claire LETT
- Mme Christiane METZGER
- M. Yoichi NAKATANI
- M. Jacques REIS
- M. Guy SANDNER
- M. Jean-Claude THIERRY
- M. Fabien WEISS
- Mme Noriko YAMAZAKI-TOMORI

Nous proposons de donner pouvoir aux membres du bureau pour faire des démarches auprès de monsieur Takahiro OCHI pour qu'il puisse intégrer ce Comité de Direction s'il le souhaite<sup>1</sup>. En effet, nous considérons utile qu'un industriel japonais puisse participer à notre administration. Monsieur Yoishi NAKATANI a été chargé d'établir ce contact. Nous avons ouvert la possibilité que des personnes comme lui soient attachés à ce Comité de Direction en tant que « membre invité ».

Vote d'approbation de ce Comité de Direction : unanimité, pas d'abstention

---

<sup>1</sup> Cette initiative a abouti favorablement le 9 juin 2022. Monsieur Takahiro Ochi accepte de faire par du Comité de Direction en tant que « membre invité ». Nous lui proposerons de devenir membre lors de notre prochaine Assemblée Générale s'il est intéressé par cela.

Désignation du Bureau de l'association par le Comité de Direction nouvellement désigné.

Président : Guy SANDNER  
Vice-Présidents : Yoichi NAKATANI  
Jean-Claude THIERRY  
Trésorier : Jacques REIS  
Secrétaire Générale : Noriko TOMORI-YAMAZAKI  
Chargée de la Communication : Christiane METZGER

Vote d'approbation par les membres du Comité de Direction: unanimité, pas d'abstention

## 6. Retraite de madame Carasco

Le président résume l'entretien qu'il a eu avec monsieur Froehlischer de l'ADIRA en soulignant que la fin du remarquable apport de l'ADIRA au fonctionnement de l'AASJ n'est due qu'à des empêchements techniques liées au départ à la retraite de madame CARASCO et à la restructuration de l'ADIRA, elle-même conséquence de la restructuration administrative de l'Alsace.

Une riche discussion a suivi cet exposé et des mesures intéressantes ont été proposées. Madame Marie-Claire Lett et monsieur Guy Sandner prendront rendez-vous avec madame Carasco pour affiner ces propositions et en fixer le calendrier.

**Les diverses tâches de madame Carasco seraient partagées entre les personnes suivantes : mesdames Marie-Claire Lett et Noriko Yamasaki, messieurs Jacques Reis et Guy Sandner** (respectivement selon le type de tâche qui correspond à chacune de leurs fonctions dans l'AASJ).

Pour se répartir ces tâches **nous devons en obtenir de madame Carasco la liste et la chronologie au long de l'année ainsi que les détails pratiques** (correspondance, suivi bancaire, etc.). Nous avons estimé que le plus simple serait de **procéder à ces transferts de compétences au fil de l'année sous forme de « biseau » où madame Carasco pourrait nous guider.**

Durant cette période de transition, **nous transférerons le siège de l'AASJ à la maison Universitaire France Japon** car nous avons besoin d'une adresse postale. Nous renoncerons à tout lien téléphonique, difficile à gérer, au profit d'une seule adresse électronique répertoriée sur notre site internet.

A noter que monsieur Froehlischer avait proposé de faire transférer le courrier qui continuerait d'être adressé au site de l'ADIRA.

Vers la fin de la procédure évoquée ci-dessus, il conviendra de l'expliquer à monsieur Froehlischer.

Vote donnant le pouvoir au Bureau de mener à bien cette stratégie: unanimité, pas d'abstention

## 7. Programme d'activités 2022

- Le programme prévisionnel des activités reprend celui qui avait été contrecarré par l'épidémie de Covid-19 :

= Sortie culturelle avec pique-nique en Automne (2022) = **Visite du Château de Durbach et son Musée des sculptures** (en Allemagne). Il faudra en préciser le programme avec madame Christiane Metzger qui en a eu l'idée et se rendre sur place.

= Sortie culturelle avec pique-nique au printemps (2023)= **Visite du nouveau musée de Meizenthal et région de Bitche**, complété par une visite de la **carrière de grès des Vosges de Rothbach** sur le chemin du retour. Il se pourrait que ce voyage soit organisé en Autobus. Madame Marie-Claire Lett et Monsieur Guy Sandner affineront ce programme.

Voici quelques visites en demi journée que nous n'avons pas encore pu organiser

= Visite de l'Usine de Lalique (15 participants, inscription obligatoire)

= Visite commentée de la rosace de la Cathédrale (10 participants, inscription obligatoire)

= Visite des archives municipales de la ville de Strasbourg (pas de limite du nombre de participants fixée à ce jour)

Toute autre suggestion serait bienvenue.

## 8. Actualités du site internet

- nombre de consultations : 1935

## 9. Divers

Nous avons évoqué l'immense honneur de nous être vus attribué la médaille d'honneur du Ministère des Affaires Etrangères du Japon, dont la cérémonie de remise par monsieur le Consul Général et Ambassadeur de ce pays sera mentionné lors de notre prochaine Assemblée Générale (activités de 2021-22).

A titre de rappel de l'exercice en cours, nous évoquons aussi notre fête du 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'AASJ avec conférences « vin et saké », intermède au piano, dégustation de saké et fromages que nous avons organisée le 12 mars 2022.

Pour l'avenir, nous avons aussi décidé d'organiser une petite fête en hommage à Madame Carasco lorsqu'elle fera valoir ses droits à la retraite.

o o o